



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 27 августа 2012 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О ТОМ, ЧТО ПОЧТИ 3 500 НЬЮЙОРКЦЕВ ПОЛЬЗУЮТСЯ НОВОЙ  
ОНЛАЙНОВОЙ СИСТЕМОЙ РЕГИСТРАЦИИ ИЗБИРАТЕЛЕЙ**

***Более 1 000 впервые голосующих жителей штата воспользовались услугами защищенной  
системы MyDMV***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о том, что 3 474 ньюйоркцев, включая 1 028 впервые голосующих жителей штата, воспользовались введенной Департаментом транспортных средств (Department of Motor Vehicle) онлайн-системой регистрации избирателей.

Эта новая инициатива, о которой было объявлено 16 августа, упрощает и оптимизирует услуги Отделов транспортных средств (DMV) за счет предоставления ньюйоркцам возможности подавать заявки на регистрацию для голосования, а также обновлять свои адреса и принадлежность к политическим партиям через защищенный веб-сайт. На сегодняшний день 3 474 жителей Нью-Йорка воспользовались онлайн-системой для подачи заявок о регистрации для голосования, обновления адреса проживания или принадлежности к политическим партиям.

«Эта новая инициатива ликвидирует барьеры, которые многие десятилетия мешали ньюйоркцам участвовать в демократическом процессе», – заявил Губернатор Куомо. «Я призываю всех жителей штата Нью-Йорк, которые имеют право голоса, но еще не зарегистрированы для голосования, посетить веб-сайт DMV и принять участие в нашей великой демократии. Мы будем продолжать работу по модернизации нашего правительства и улучшению качества его услуг в интересах наших граждан».

Веб-сайт находится по адресу <https://my.dmv.ny.gov/crm/>; им может воспользоваться любой житель штата Нью-Йорк, имеющий водительские права или выданное штатом удостоверение личности.

Нью-Йорк в настоящее время занимает сорок седьмое место в стране по уровню регистрации избирателей; для голосования зарегистрированы менее 64 % жителей штата, имеющих право голоса.

Russian

Новая система, которая также предполагает установку в 129 местных отделениях DMV штата Нью-Йорк терминалов VeriFone для электронной подачи заявок о регистрации для голосования, заменяет собой большинство бумажных бланков и позволит отправлять заявки о регистрации для голосования централизованно и в цифровом формате. Эта мера, как ожидается, сэкономит более \$270 000 в год.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418